



Halal Food & Quality

شهادة الدفعة حلال HALAL BATCH CERTIFICATE

All rights reserved to Halal Food & Quality. The change or reproduction of this certificate, partially or completely, is totally prohibited.

يحظر تمامًا التغيير أو الاستساح الجزئي أو الكلي لهذه الشهادة.
جميع الحقوق محفوظة لحلال فود أند كوالتي

HFQ-7.7-F03

Ed. 10

Rev. 04

Date: 10/11/2023

Page: 1 of 2

For meat and meat products according to Islamic law included in the standards of the GSO, OIC/SMIIC and other Islamic countries.

للحوم والمنتجات اللحومية وفقا لشروط الشريعة الإسلامية التي يتضمنها دليل هيئة المقاييس والمواصفات لدول مجلس التعاون الخليجي وباقي الدول الإسلامية.

Halal Food & Quality "HFQ", organismo de certificación acreditado y reconocido por GCC Accreditation Center, HAK, JAKIM, MoIAT, SASO, SFDA y otros, indica que en la empresa con ubicación de las instalaciones indicadas a continuación:	مؤسسة الأغذية الحلال والجودة، جهة إصدار الشهادات الحلال المعتمدة والمعترف بها دوليا من طرف، GCC Accreditation Center, HAK, MoIAT, JAKIM, SASO, SFDA، والمنشأة المدرجة في الأسفل.	
Name of the company:	MATADERO INDUSTRIAL TORRE PACHECO S,A	إسم الشركة
With CIF:	A30109961	برقم التسجيل التجاري:
With address in:	CARRETERA DE DOLORES KM1	و المتواجدة بالعنوان
With certificate number:	HFQ-113/18MU	مع شهادة الحلال رقم
The products of the batches detailed below have been slaughtered, cut, and quartered under the supervision of authorized Halal Food & Quality personnel, and meet the Halal requirements of GSO993, GSO9, GSO2055-1, GSO 21, OIC/SMIIC 1, MS 1500, etc.	تم ذبح منتجات الدفعات المفصلة أدناه وتقطيعها وتعليبها تحت إشراف مراقبين معتمدين لدى مؤسسة الأغذية الحلال والجودة، وتفي بمتطلبات الحلال المدرجة في المواصفات OIC/SMIIC 1, MS 1500، إلخ.	

Products Supervised:	BOVINO HALAL	المنتج المراقب:
Number of batch certificate:	HFQ-113/18MU-1202907	رقم التسجيل المرخص به للمنتج الحلال:

RGSEAA/ Sanitary Registry:	MU-1006024	رقم التسجيل الطبي:
Number of units:	30	رقم الوحدات/المجموعة:
Weight:	13202 KG	الوزن:
Trailer licence number:	00108-811-16	رقم تسجيل المقطورة:
Batch number:	010299	رقم الدفعة:
Origin Country:	ESPAÑA	بلد الأصل:
Destination country:	ARGELIA	بلد الوجهة:
Supplier:	JAROVINO S.L	المصدر:
Importer:	SARL CEDPA VIANDES	المستورد:
Transport:	BARCO	النقل:
Slaughter date:	28/01/2025	تاريخ الذبح:
Packing date:	30/01/2025	تاريخ التعبئة:
Expiry Date:	28/02/2025	تاريخ نهاية صلاحية المنتج:
Slaughterhouse Name:	MATADERO INDUSTRIAL TORRE PACHECO S.A	إسم المسلخ:
Slaughtered by:	ABDELKADER MAMNRI	المسؤول عن الذبح (الجزار):
Slaughter men Authorization	HFQ-113/18MU	رقم رخصة المسؤول عن الذبح الحلال (الذباح):
Sacrifice supervised by:	ABDELHALIM EZAIM	المراقب والمشرّف على الذبح:

فالنيسيار بتاريخ 29 de enero, 2025 Valencia



Signature Abdel Kamel Jalloul Ratbi
Vice President

توقيع: عبد الكمال جلول راتبى
نائب الرئيس

This certificate is valid only if it is authenticated with the version associated with the QR.

هذه الشهادة تكون صالحة فقط إذا تمت مصادقتها بالإصدار المرتبط بـ QR



Halal Food & Quality

شهادة الدفعة حلال

HALAL BATCH CERTIFICATE

All rights reserved to Halal Food & Quality. The change or reproduction of this certificate, partially or completely, is totally prohibited.

يحظر تمامًا التغيير أو الاستنساخ الجزئي أو الكلي لهذه الشهادة.
جميع الحقوق محفوظة لحلال فود أند كواليتي

HFQ-7.7-F03

Ed. 10

Rev. 04

Date: 10/11/2023

Page: 2 of 2

Number of batch certificate	HFQ-113/18MU-1202907	رقم التسجيل المرخص به للمنتج الحلال:					
Batch N° رقم الدفعة	Species النوع	Product name إسم المنتج	Weight (Kg) الوزن	N° Units الوحدات	Slaughter date/ تاريخ الذبح	Packing date/ تاريخ التعبئة	Expiry date تاريخ إنهاء الصلاحية
010299	BOVINO	BOVINO HALAL	13202	30	28/01/2025	30/01/2025	28/02/2025

Attestations: 1. The slaughter has been carried out in an approved slaughterhouse, and under the supervision of personnel authorized by Halal Food & Quality, by Muslim slaughterers in accordance with the requirements of Halal GSO, OIC/SMIIC, MS1500, etc. standards. 2. All the products in this lot have been produced according to the requirements of Islamic law and are suitable for Halal consumption. 3. <u>This certificate is only valid for the products and quantities reflected in it.</u> 4. The meat products were produced in a country and establishment authorized to export halal meat to GCC and OIC countries.	تعليقات: 1. تم الذبح في أحد المسالخ المعتمدة حلال لدينا وتحت إشراف مراقبين تابعين لنا، وقد ذبح بأيادي ذباحين مسلمين وباستخدام سكاكين توافقي المواصفات والمعايير الحلال.. GSO, OIC/SMIIC, MS1500, etc. 2. كل وحدات هذه الدفعة تستوفي شروط الشريعة الإسلامية وتعبر لحوم ومنتجات حلال. لا تحتوي على مكونات محرمة أو مكروهة في الشريعة الإسلامية. 3. <u>هذه الشهادة صالحة فقط للمنتجات والكميات المدرجة فيها.</u> 4. هذه اللحوم الحلال مصدرها بلد ومؤسسة مرخص لها بتصدير اللحوم الحلال للدول مجلس التعاون الخليجي وباقي الدول الإسلامية.
--	--

Valencia, 29 de enero, 2025 فالينسيا, بتاريخ



Signature Abdel Kamel Jalloul Ratbi
Vice President

توقيع: عبد الكمال جلول راتبى
نائب الرئيس

This certificate is valid only if it is authenticated with the version associated with the QR.

هذه الشهادة تكون صالحة فقط إذا تمت مصادقتها بالإصدار المرتبط بـ QR